

Попуњава правно лице - предузетник																				
0	7	2	5	8	6	8	2	5	5	1	0	1	0	1	6	1	4	4	0	8
Матични број								Шифра делатности				ПИБ								
Попуњава Агенција за привредне регистре																				
1	2	3											19	20	21	22	23	24	25	26
Врста посла																				

Назив: UT AD „ SLOGA „

Седиште: UŽICE. Dimitrija Tucovića 149

БИЛАНС СТАЊА
на дан 31.12. 2013 године

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	АКТИВА				
	А. СТАЛНА ИМОВИНА (002 + 003 + 004 + 005 + 009)				
00	I. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	001		438301	440439
012	II. GOODWILL	002			
01 без 012	III. НЕМАТЕРИЈАЛНА УЛАГАЊА	003			
	IV. НЕКРЕТНИНЕ, ПОСТРОЈЕЊА, ОПРЕМА И БИОЛОШКА СРЕДСТВА (006 + 007 + 008)	004			
		005	5.1.	438301	440439
020, 022, 023, 026, 027 (део), 028 (део), 029	1. Некретнине, постројења и опрема	006		333540	334990
024, 027 (део), 028 (део)	2. Инвестиционе некретнине	007			
021, 025, 027 (део) и 028 (део)	3. Биолошка средства	008		104761	105449
	V. ДУГОРОЧНИ ФИНАНСИЈСКИ ПЛАСМАНИ (010 + 011)	009			
030 до 032, 039 (део)	1. Учешћа у капиталу	010			
033 до 038, 039 (део) минус 037	2. Остали дугорочни финансијски пласмани	011			
	Б. ОБРТНА ИМОВИНА (013 + 014 + 015)	012			
10 до 13, 15	I. ЗАЛИХЕ	013	5.2.	12913	14335
14	II. СТАЛНА СРЕДСТВА НАМЕЊЕНА ПРОДАЈИ И СРЕДСТВА ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	014	5.2.1	1344	1109
	III. КРАТКОРОЧНА ПОТРАЖИВАЊА, ПЛАСМАНИ И ГОТОВИНА (016 + 017 + 018 + 019 + 020)	015			
20, 21 и 22, осим 223	1. Потраживања	016		11569	13226
223	2. Потраживања за више плаћен порез на добитак	017		11208	11942
23 минус 237	3. Краткорочни финансијски пласмани	018			
24	4. Готовински еквиваленти и готовина	019		4	14
27 и 28 осим 288	5. Порез на додату вредност и активна временска разграничења	020	5.3	166	756
288	В. ОДЛОЖЕНА ПОРЕСКА СРЕДСТВА	021	5.4.	191	514
	Г. ПОСЛОВНА ИМОВИНА (001 + 012 + 021)	022			
29	Д. ГУБИТАК ИЗНАД ВИСИНЕ КАПИТАЛА	023	5.5.	451214	454774
	Ђ. УКУПНА АКТИВА (022 + 023)	024			
88	Е. ВАНБИЛАНСНА АКТИВА	025	5.5.	451214	454774
				1172	982

Mileković

- у хиљадама динара -

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	ПАСИВА				
	А. КАПИТАЛ (102 + 103 + 104 + 105 + 106 - 107 + 108 - 109 - 110)	101	5.6.	348519	365504
30	I. ОСНОВНИ КАПИТАЛ	102	5.6.1	327493	327493
31	II. НЕУПЛАЋЕНИ УПИСАНИ КАПИТАЛ	103			
32	III. РЕЗЕРВЕ	104		1561	1561
330 и 331	IV. РЕВАЛОРИЗАЦИОНЕ РЕЗЕРВЕ	105			
332	V. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ДОБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	106			
333	VI. НЕРЕАЛИЗОВАНИ ГУБИЦИ ПО ОСНОВУ ХАРТИЈА ОД ВРЕДНОСТИ	107			
34	VII. НЕРАСПОРЕЂЕНИ ДОБИТАК	108	5.6.3	36450	36450
35	VIII. ГУБИТАК	109		16985	
037 и 237	IX. ОТКУПЉЕНЕ СОПСТВЕНЕ АКЦИЈЕ	110			
	Б. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА И ОБАВЕЗЕ (112 + 113 + 116)	111	5.7.	102695	89270
40	I. ДУГОРОЧНА РЕЗЕРВИСАЊА	112		236	363
41	II. ДУГОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (114 + 115)	113			
414, 415	1. Дугорочни кредити	114			
41 без 414 и 415	2. Остале дугорочне обавезе	115			
	III. КРАТКОРОЧНЕ ОБАВЕЗЕ (117 + 118 + 119 + 120 + 121 + 122)	116	5.7.1	102459	88907
42, осим 427	1. Краткорочне финансијске обавезе	117		2847	5738
427	2. Обавезе по основу средстава намењених продаји и средстава пословања које се обуставља	118			
43 и 44	3. Обавезе из пословања	119		23715	22311
45 и 46	4. Остале краткорочне обавезе	120	5.7.2	40930	28357
47, 48 осим 481 и 49 осим 498	5. Обавезе по основу пореза на додату вредност и осталих јавних прихода и пасивна временска разграничења	121		34967	31826
481	6. Обавезе по основу пореза на добитак	122			675
498	В. ОДЛОЖЕНЕ ПОРЕСКЕ ОБАВЕЗЕ	123			
	Г. УКУПНА ПАСИВА (101 + 111 + 123)	124		451214	454774
89	Д. ВАНБИЛАНСНА ПАСИВА	125		1172	982

у Užice

Дана 27.2., 2013. године

Лице одговорно за састављање финансијског извештаја

Branka Simović

Законски заступник

Miloš Marković



Miloš Marković

Branka Simović

Попуњава правно лице - предузетник																												
0	7	2	5	8	8	8	2		5	5	1	0		1	0	1	6	1	4	4	0	8						
Матични број								Шифра делатности				ПИБ																
Попуњава Агенција за привредне регистре																												
1	2	3																										
Врста посла			19																			20	21	22	23	24	25	26

Назив: Ugoditeljsko turističko akcionarsko društvo „ SLOGA „

Седиште: Ужиче, Димитрија Тучовића 149

БИЛАНС УСПЕХА
у периоду од _____ 1.1. до _____ 31.12. 2013. године

- у хиљадама динара -

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	A. ПРИХОДИ И РАСХОДИ ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА				
	I. ПОСЛОВНИ ПРИХОДИ (202 + 203 + 204 - 205 + 206)				
60 и 61	1. Приходи од продаје	201	4.1	42.198	51.076
62	2. Приходи од активирања учинака и робе	202		28.099	35.609
630	3. Повећање вредности залиха учинака	203			
631	4. Смањење вредности залиха учинака	204			
64 и 65	5. Остали пословни приходи	205			
	II. ПОСЛОВНИ РАСХОДИ (208 до 212)	206		14.099	15.467
	III. ПОСЛОВНИ ДОБИТАК (201 - 207)	207	4.1	62.689	69.649
50	1. Набавна вредност продате робе	208			
51	2. Трошкови материјала	209		15.283	18.619
52	3. Трошкови зарада, накнада зарада и остали лични расходи	210		23.160	25.278
54	4. Трошкови амортизације и резервисања	211		5.420	5.090
53 и 55	5. Остали пословни расходи	212	4.2	18.826	20.662
	IV. ПОСЛОВНИ ГУБИТАК (207 - 201)	213			
66	V. ФИНАНСИЈСКИ ПРИХОДИ	214	4.1	20.491	18.573
56	VI. ФИНАНСИЈСКИ РАСХОДИ	215		154	358
67, 68	VII. ОСТАЛИ ПРИХОДИ	216		3.282	13.084
57, 58	VIII. ОСТАЛИ РАСХОДИ	217		11.869	37.909
	IX. ДОБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (213 - 214 + 215 - 216 + 217 - 218)	218		5.235	1.250
	X. ГУБИТАК ИЗ РЕДОВНОГ ПОСЛОВАЊА ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (214 - 213 - 215 + 216 - 217 + 218)	219			5.360
69 - 59	XI. НЕТО ДОБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	220	4.1	16.985	
59 - 69	XII. НЕТО ГУБИТАК ПОСЛОВАЊА КОЈЕ СЕ ОБУСТАВЉА	221			
		222			

Milica Prich

- у хиљадама динара -

Група рачуна, рачун	ПОЗИЦИЈА	АОП	Напомена број	Износ	
				Текућа година	Претходна година
1	2	3	4	5	6
	Б. ДОБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (219 - 220 + 221 - 222)	223			5.360
	В. ГУБИТАК ПРЕ ОПОРЕЗИВАЊА (220 - 219 + 222 - 221)	224		16.985	
	Г. ПОРЕЗ НА ДОБИТАК				
721	1. Порески расход периода	225			675
722	2. Одложени порески расходи периода	226			
722	3. Одложени порески приходи периода	227			
723	Д. ИСПЛАЋЕНА ЛИЧНА ПРИМАЊА ПОСЛОДАВЦУ	228			
	Ђ. НЕТО ДОБИТАК (223 - 224 - 225 - 226 + 227 - 228)	229			4.685
	Е. НЕТО ГУБИТАК (224 - 223 + 225 + 226 - 227 + 228)	230	4.3	16.985	
	Ж. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА МАЊИНСКИМ УЛАГАЧИМА	231			
	З. НЕТО ДОБИТАК КОЈИ ПРИПАДА ВЛАСНИЦИМА МАТИЧНОГ ПРАВНОГ ЛИЦА	232			
	И. ЗАРАДА ПО АКЦИЈИ				
	1. Основна зарада по акцији	233			
	2. Умањена (разводњена) зарада по акцији	234			

у Ужице _____

дана 27.2 2014 године

Лице одговорно за састављање
финансијског извештаја
Branka Simović
Branka Simović



Законски заступник

Miloš Marković

Miloš Marković

Попуњава правно лице																											
0	7	2	5	8	6	8	2		5	5	1	0		1	0	1	6	1	4	4	0	8					
Матични број								Шифра делатности				ПИБ															
Попуњава Агенција за привредне регистре																											
1	2	3							19												20	21	22	23	24	25	26
Врста посла																											

Назив: Ugostiteljsko turističko akcionarsko društvo „ SLOGA„

Седиште: Ужиче , Dimitrija Tucovića 149

ИЗВЕШТАЈ О ТОКОВИМА ГОТОВИНЕ
у периоду од 1.1. до 31.12. 2013. године

- у хиљадама динара -

Позиција	АОП	Износ	
		Текућа година	Претходна година
1	2	3	4
A. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ ПОСЛОВНИХ АКТИВНОСТИ			
I. Приливи готовине из пословних активности (1 до 3)	301	50.412	61.382
1. Продаја и примљени аванси	302	50.412	61.382
2. Примљене камате из пословних активности	303		
3. Остали приливи из редовног пословања	304		
II. Одливи готовине из пословних активности (1 до 5)	305	57.686	55.917
1. Исплате добављачима и дати аванси	306	44.845	33.782
2. Зараде, накнаде зарада и остали лични расходи	307	9.385	15.362
3. Плаћене камате	308	240	1.361
4. Порез на добитак	309	3.216	5.412
5. Плаћања по основу осталих јавних прихода	310		
III. Нето прилив готовине из пословних активности (I - II)	311		5.465
IV. Нето одлив готовине из пословних активности (II - I)	312	7.274	
Б. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ИНВЕСТИРАЊА			
I. Приливи готовине из активности инвестирања (1 до 5)	313	11.921	848
1. Продаја акција и удела (нето приливи)	314		
2. Продаја нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	315	11.921	848
3. Остали финансијски пласмани (нето приливи)	316		
4. Примљене камате из активности инвестирања	317		
5. Примљене дивиденде	318		
II. Одливи готовине из активности инвестирања (1 до 3)	319	1.101	
1. Куповина акција и удела (нето одливи)	320		
2. Куповина нематеријалних улагања, некретнина, постројења, опреме и биолошких средстава	321	1.101	
3. Остали финансијски пласмани (нето одливи)	322		
III. Нето прилив готовине из активности инвестирања (I - II)	323	10.820	848
IV. Нето одлив готовине из активности инвестирања (II - I)	324		

Stjepan

- у хиљадама динара -

Позиција 1	АОП 2	Износ	
		Текућа година 3	Претходна година 4
В. ТОКОВИ ГОТОВИНЕ ИЗ АКТИВНОСТИ ФИНАНСИРАЊА			
I. Приливи готовине из активности финансирања (1 до 3)	325		5.441
1. Увећање основног капитала	326		
2. Дугорочни и краткорочни кредити (нето приливи)	327		2.000
3. Остале дугорочне и краткорочне обавезе	328		3.441
II. Одливи готовине из активности финансирања (1 до 4)	329	4.136	11.183
1. Откуп сопствених акција и удела	330		
2. Дугорочни и краткорочни кредити и остале обавезе (нето одливи)	331	4.136	11.183
3. Финансијски лизинг	332		
4. Исплаћене дивиденде	333		
III. Нето прилив готовине из активности финансирања (I - II)	334		
IV. Нето одлив готовине из активности финансирања (II - I)	335	4.136	5.742
Г. СВЕГА ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (301 + 313 + 325)	336	62.333	67.671
Д. СВЕГА ОДЛИВИ ГОТОВИНЕ (305 + 319 + 329)	337	62.923	67.100
Ђ. НЕТО ПРИЛИВИ ГОТОВИНЕ (336 - 337)	338		571
Е. НЕТО ОДЛИВ ГОТОВИНЕ (337 - 336)	339	590	
Ж. ГОТОВИНА НА ПОЧЕТКУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА	340	756	185
З. ПОЗИТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	341		
И. НЕГАТИВНЕ КУРСНЕ РАЗЛИКЕ ПО ОСНОВУ ПРЕРАЧУНА ГОТОВИНЕ	342		
Ј. ГОТОВИНА НА КРАЈУ ОБРАЧУНСКОГ ПЕРИОДА (338 - 339 + 340 + 341 - 342)	343	166	756

у Ужице

дана 27.2. 20¹⁴ године

Лице одговорно за састављање
финансијског извештаја
Branka Simović



Законски заступник

Miloš Marković

Полуњавла правно лице - предузетник

Матични број: 0 7 2 5 8 6 8 2

Шифра делатности: 5 5 1 0

Полуњавла делатности за привредне регистре: 1 0 1 6 1 4 4 0 8

ПИБ: _____

Броја пошта: _____

19 _____ 20 _____ 21 _____ 22 _____ 23 _____ 24 _____ 25 _____ 26 _____

Назив: Угоститељско туристичко акционарско друштво „SLOGA“
 Седиште: Ужце, Димитрија Тусовића 149

ИЗВЕШТАЈ О ПРОМЕНАМА НА КАПИТАЛУ
 У периоду од 1.1. до 31.12.2013. године

Ред. бр.	ОПИС	Износ у 000 динара													
		Оснодни капитал (група 30 без 309)	Остали капитал (гр. 309)	Неуплаћени уписани капитал (група 31)	Емисиона премија (гр. 320)	Резерве (гр. 321-322)	Резерви задужења (гр. 330 и 331)	Неплаћени добили по основу хартија од вредности (гр. 332)	Неплаћени добили по основу хартија од вредности (гр. 333)	Неплаћени добили (група 34)	Губитак до висине капитала (група 35)	Одкупљене сопствене акције и удела (гр. 037, 237)	Укупно (кол. 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 - 11 - 12)	Губитак изнад висине капитала (група 29)	
1.	Стање на дан 01.01. претходне године	401	414	427	440	453	466	479	492	505	518	531	544	557	
2.	Исплата материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години - повећање	402	415	428	441	454	467	480	493	506	519	532	545	558	
3.	Исплата материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у претходној години - смањење	403	416	429	442	455	468	481	494	507	520	533	546	559	
4.	Корисовано почетно стање на дан 01.01. претходне године (р. бр. 1 + 2 - 3)	404	417	430	443	456	469	482	495	508	521	534	547	560	
5.	Укупна повећања у претходној години	405	418	431	444	457	470	483	496	509	522	535	548	561	
6.	Укупна смањења у претходној години	406	419	432	445	458	471	484	497	510	523	536	549	562	
7.	Стање на дан 31.12. претходне године (р. бр. 4 + 5 - 6)	407	420	433	446	459	472	485	498	511	524	537	550	563	
8.	Исплата материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години - повећање	408	421	434	447	460	473	486	499	512	525	538	551	564	
9.	Исплата материјално значајних грешака и промена рачуноводствених политика у текућој години - смањење	409	422	435	448	461	474	487	500	513	526	539	552	565	
10.	Корисовано почетно стање на дан 01.01. текуће године (р. бр. 1 + 6 - 9)	410	423	436	449	462	475	488	501	514	527	540	553	566	
11.	Укупна повећања у текућој години	411	424	437	450	463	476	489	502	515	528	541	554	567	
12.	Укупна смањења у текућој години	412	425	438	451	464	477	490	503	516	529	542	555	568	
13.	Стање на дан 31.12. текуће године (р. бр. 10 + 11 - 12)	413	426	439	452	465	478	491	504	517	530	543	556	569	
			327.493			1.561				36.450		16.985		348.519	

У _____ дана 27.2. 2014. године

Лице одговорно за састављање
 Финансијског извештаја
 Билка Шиповић

М.П.
 Законски заступник
 Милош Марковић



Милош Марковић

**IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA
O FINANSIJSKIM IZVEŠTAJIMA
ZA 2013. GODINU**

UT AD. "SLOGA" UŽICE

Beograd, 03.04.2014. godine

SADRŽAJ

	Strana
IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA.....	1
BILANS STANJA.....	4
BILANS USPEHA	6
IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE.....	8
IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU	10
NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE	11
<i>A. OPŠTI PODACI O DRUŠTVU</i>	<i>11</i>
<i>B. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE I PREZENTACIJU FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA.....</i>	<i>12</i>
<i>C. NAJZNAČAJNIJE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE DRUŠTVA</i>	<i>14</i>
<i>OBELODANJIVANJA UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE</i>	<i>20</i>

ORGANIMA UPRAVLJANJA
UT AD. "SLOGA" UŽICE

IZVEŠTAJ NEZAVISNOG REVIZORA

Uvod

Obavili smo reviziju priloženih finansijskih izveštaja Društva UT AD. "SLOGA" UŽICE (u daljem tekstu "Društvo") koji obuhvataju izveštaj o finansijskom položaju (bilans stanja) na dan 31. decembra 2013. godine i odgovarajući izveštaj o ukupnom poslovnom rezultatu (bilans uspeha), izveštaj o promenama na kapitalu i izveštaj o tokovima gotovine za godinu koja se završava na taj dan, kao i pregled značajnih računovodstvenih politika i napomene uz finansijske izveštaje.

Odgovornost rukovodstva za finansijske izveštaje

Rukovodstvo Društva je odgovorno za sastavljanje i istinito prikazivanje ovih finansijskih izveštaja u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima, Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i računovodstvenim propisima Republike Srbije, kao i za one interne kontrole koje rukovodstvo odredi kao neophodne u pripremi finansijskih izveštaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, nastale usled kriminalne radnje ili greške.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izveštajima na osnovu izvršene revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Međunarodnim standardima revizije. Ovi standardi nalažu da se pridržavamo etičkih zahteva i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj meri, uverimo da finansijski izveštaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka radi pribavljanja revizijskih dokaza o iznosima i obelodanjivanjima u finansijskim izveštajima. Odabrani postupci su zasnovani na revizorskom prosuđivanju, uključujući procenu rizika postojanja materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izveštajima, nastalih usled kriminalne radnje ili greške. Prilikom procene rizika, revizor sagledava interne kontrole relevantne za sastavljanje i istinito prikazivanje finansijskih izveštaja radi osmišljavanja revizijskih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja mišljenja o delotvornosti internih kontrola pravnog lica. Revizija takođe uključuje ocenu adekvatnosti primenjenih računovodstvenih politika i opravdanosti računovodstvenih procena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocenu opšte prezentacije finansijskih izveštaja.

Smatramo da su pribavljeni revizijski dokazi dovoljni i odgovarajući i da obezbeđuju osnovu za izražavanje našeg revizijskog mišljenja.

Mišljenje bez rezervi

Po našem mišljenju, finansijski izveštaji prikazuju **istinito i objektivno**, po svim materijalno značajnim pitanjima, finansijski položaj Društva na dan 31. decembra 2013. godine, kao i rezultate njegovog poslovanja i tokove gotovine za godinu koja se završava na taj dan, u skladu sa Međunarodnim računovodstvenim standardima, Međunarodnim standardima finansijskog izveštavanja i računovodstvenim propisima Republike Srbije.

Skretanje pažnje

Naše mišljenje ne sadrži rezervu po sledećem:

(1) Društvo se računovodstvenim politikama opredelilo da građevinske objekte, postrojenja i opremu vrednuje po nabavnoj vrednosti (paragraf 30 MRS 16). Naše je mišljenje, s obzirom na visinu vladajuće stope inflacije, da bi ova imovina bila realnije vrednovana po poštenoj (fer) vrednosti iz paragrafa 31 MRS 16, za šta je potrebno izvršiti promenu računovodstvenih politika.

(2) Kao sredstvo obezbeđenja potraživanja Republike Srbije, Ministarstvo finansija, Poreska uprava Regionalni centar Kragujevac, Filijala Užice iz Zapisnika Poreske uprave broj 100-433-12-04036/2013-G4A02 od 12.11.2013. godine o usaglašenom stanju duga i pretplate na dan 12.11.2013. godine sa obračunatom kamatom do dana usaglašavanja, na tri lokala objekta hotel "Zlatibor" čija sadašnja vrednost na dan 31. decembra 2013. godine iznosi 1.690 hiljada dinara (2012. godine – 1.677 hiljada dinara) upisana je hipoteka.

(3) Obaveze za zatezne kamate na neplaćenu obavezu za naknadu za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta za tekuću godinu u iznosu od 8.294 hiljade dinara nisu ukalkulisane jer je Gradskoj upravi Grada Užica podnet zahtev za preispitivanje površine zemljišta koja je uzeta za osnovicu za obračun naknade za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta, tj. predlog za umanjenje duga i za otpis zatezne kamate u celosti.

(4) Koeficijent finansijske stabilnosti je 1,26, dugoročno vezana imovina je veća od trajnog i dugoročnog kapitala u iznosu od 90.890 hiljada dinara, što znači da je u oblasti dugoročnog finansiranja otežano održavanje likvidnosti.

(5) Potreban prihod za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti je veći od ostvarenog poslovnog prihoda za 88.672 hiljada dinara. Neophodno je da Društvo sačini program za izlazak iz zone poslovanja sa gubitkom.

Ostala pitanja

(1) Društvo je shodno članu 50. Zakona o tržištu kapitala sastavilo godišnji izveštaj o poslovanju, koji sadrži:

1) Verodostojan prikaz razvoja i rezultata poslovanja društva, a naročito finansijsko stanje u kome se ono nalazi, kao i podatke važne za procenu stanja imovine društva.

2) Opis očekivanog razvoja društva u narednom periodu, promena u poslovnim politikama društva, kao i glavnih rizika i pretnji kojima je poslovanje društva izloženo.

3) Sve važnije poslovne događaje koji su nastupili nakon proteka poslovne godine za koju se izveštaj priprema.

4) Obelodanjivanje da nije povezano sa drugim licima.

5) Aktivnosti društva na polju istraživanja i razvoja.

(2) Društvo sa stanjem na dan 31. decembra 2013. godine vodi više sudskih sporova u kojima se javlja kao tuženi. Vrednost sudskih sporova koji se vode protiv Društva sa stanjem na dan 31. decembra 2013. godine iznosi 18.640 hiljada dinara.

(3) Društvo prilikom sastavljanja finansijskih izveštaja za 2013. godinu nije sastavilo poreski bilans i poresku prijavu poreza na dobit, jer se prema Zakonu o porezu na dobit («Službeni glasnik RS», 25/01, 80/02, 43/03, 84/04, 18/10, 101/11, 119/12, 47/13 i 108/13) poreska prijava poreza na dobit podnosi u roku od 180 dana od dana isteka perioda za koji se utvrđuje poreska obaveza.

(4) Članom 589. Zakona o privrednim društvima («Službeni glasnik RS», 36/11 i 99/11) Agencija za privredne registre je obavezana da registrovani osnovni kapital iskaže u dinarima po srednjem kursu na dan uplate. Uvidom u zvanični sajt Agencije za privredne registre (pregled izvršen dana 02.04.2014. godine) nije izvršen preračun osnovnog kapitala u dinare, pa zato nije usklađena vrednost osnovnog kapitala u Registru i na računima osnovnog kapitala Društva.

Beograd, 03.04.2014. godine

Ovlašćeni revizor,

Ljubinka Laković



BILANS STANJA

na dan 31.12.2013. godine

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	Tekuća godina	Prethodna godina
A K T I V A			
A. STALNA IMOVINA (I do V)		438.301	440.439
I. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL			
II. GOODWILL			
III. NEMATERIJALNA ULAGANJA			
IV. NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I BIOLOŠKA SREDSTVA (1+2+3)	1	438.301	440.439
1. Nekretnine, postrojenja i oprema	1	333.540	334.990
2. Investicione nekretnine	1	104.761	105.449
3. Biološka sredstva			
V. DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (1+2)			
1. Učešće u kapitalu			
2. Ostali dugoročni plasmani			
B. OBRтна IMOVINA (I do III)		12.913	14.335
I. ZALIHE	2	1.344	1.109
II. STALNA SREDSTVA NAMENJENA PRODAJI I SREDSTVA POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA			
III. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, PLASMANI I GOTOVINA (1 do 5)		11.569	13.226
1. Potraživanja	3	11.208	11.942
2. Potraživanja za više plaćeni porez na dobitak			
3. Kratkoročni finansijski plasmani	4	4	14
4. Gotovinski ekvivalenti i gotovina	5	166	756
5. Porez na dodatu vrednost i aktivna vremenska razgraničenja	6	191	514
V. ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA			
G. POSLOVNA IMOVINA (A+B+V)		451.214	454.774
D. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA			
Đ. UKUPNA AKTIVA (G+D)		451.214	454.774
E. VANBILANSNA AKTIVA	14	1.172	982

BILANS STANJA (nastavak)

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	Tekuća godina	Prethodna godina
P A S I V A			
A. KAPITAL (I+II+III+IV+V-VI+VII-VIII-IX)		348.519	365.504
I. OSNOVNI I OSTALI KAPITAL	7	327.493	327.493
II. NEUPLAĆENI UPISANI KAPITAL			
III. REZERVE	7	1.561	1.561
IV. REVALORIZACIONE REZERVE			
V. NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI			
VI. NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU HARTIJA OD VREDNOSTI			
VII. NERASPOREĐENA DOBIT	7	36.450	36.450
VIII. GUBITAK	7	16.985	
IX. OTKUPLJENE SOPSTVENE AKCIJE			
B. DUGOROČNA REZERVISANJA I OBAVEZE (I do III)		102.695	89.270
I. DUGOROČNA REZERVISANJA	8	236	363
II. DUGOROČNE OBAVEZE (1+2)			
1. Dugoročni krediti			
2. Ostale dugoročne obaveze			
III. KRATKOROČNE OBAVEZE (1 do 6)		102.459	88.907
1. Kratkoročne finansijske obaveze	9	2.847	5.738
2. Obaveze po osnovu sredstava namenjenih prodaji i sredstava poslovanja koje se obustavlja			
3. Obaveze iz poslovanja	10	23.715	22.311
4. Ostale kratkoročne obaveze	11	40.930	28.357
5. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost, ostalih javnih prihoda i pasivna vremenska razgraničenja	12	34.967	31.826
6. Obaveze po osnovu poreza na dobitak	13		675
V. ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE			
G. UKUPNA PASIVA (A+B+V)		451.214	454.774
D. VANBILANSNA PASIVA	14	1.172	982

Odgovorno lice za sastavljanje fin. izveštaja:

Branka Simović, šef računovodstva

M.P.

Direktor:

Miloš Marković

BILANS USPEHA

u periodu od 01.01. do 31.12.2013. godine

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	Tekuća godina	Prethodna godina
A. PRIHODI I RASHODI IZ REDOVNOG POSLOVANJA			
I. POSLOVNI PRIHODI (1+2+3-4+5)	15	42.198	51.076
1. Prihodi od prodaje	15	28.099	35.609
2. Prihodi od aktiviranja učinaka i robe			
3. Povećanje vrednosti zaliha učinaka			
4. Smanjenje vrednosti zaliha učinaka			
5. Ostali poslovni prihodi	15	14.099	15.467
II. POSLOVNI RASHODI (1 do 5)	16	62.689	69.649
1. Nabavna vrednost prodate robe	16		
2. Troškovi materijala	16	15.283	18.619
3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostali lični rashodi	16	23.160	25.278
4. Troškovi amortizacije i rezervisanja	16	5.420	5.090
5. Ostali poslovni rashodi	16	18.826	20.662
III. POSLOVNI DOBITAK (I - II)		20.491	18.573
IV. POSLOVNI GUBITAK (II - I)			
V. FINANSIJSKI PRIHODI	17	154	358
VI. FINANSIJSKI RASHODI	18	3.282	13.084
VII. OSTALI PRIHODI	19	11.869	37.909
VIII. OSTALI RASHODI	20	5.235	1.250
IX. DOBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA (III-IV+V-VI+VII-VIII)			5.360
X. GUBITAK IZ REDOVNOG POSLOVANJA (IV-III-VI+V-VIII+VII)	21	16.985	
XI. NETO DOBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA			
XII. NETO GUBITAK POSLOVANJA KOJE SE OBUSTAVLJA			
B. DOBITAK PRE OPOREZIVANJA (IX+XI-X-XII)	21		5.360
V. GUBITAK PRE OPOREZIVANJA (X+XII-IX-XI)	21	16.985	

BILANS USPEHA (nastavak)

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Broj napomene uz fin. izveštaje	Tekuća godina	Prethodna godina
G. POREZ NA DOBITAK			
1. Poreski rashod perioda	21		675
2. Odloženi poreski rashodi perioda			
3. Odloženi poreski prihodi perioda			
D. Isplaćena lična primanja poslodavcu			
Đ. NETO DOBITAK (B-V-1-2+3-D)	21		4.685
E. NETO GUBITAK (V-B+1+2-3+D)	21	16.985	
Ž. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA MANJINSKIM ULAGAČIMA			
Z. NETO DOBITAK KOJI PRIPADA VLASNICIMA MATIČNOG PRAVNOG LICA			
I. ZARADA PO AKCIJI			
1. Osnovna zarada po akciji			
2. Umanjenja (razvodnjena) zarada po akciji			

Odgovorno lice za sastavljanje fin. izveštaja:

Branka Simović, šef računovodstva

M.P.

Direktor:

Miloš Marković

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE

u periodu od 01.01. do 31.12.2013. godine

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Tekuća godina	Prethodna godina
A. NOVČANI TOKOVI IZ POSLOVNIH AKTIVNOSTI		
I. Prilivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 3)	50.412	61.382
1. Prodaja i primljeni avansi	50.412	61.382
2. Primljene kamate iz poslovnih aktivnosti		
3. Ostali prilivi iz redovnog poslovanja		
II. Odlivi gotovine iz poslovnih aktivnosti (1 do 5)	57.686	55.917
1. Isplate dobavljačima i dati avansi	44.845	33.782
2. Zarade, naknade zarada i ostali lični rashodi	9.385	15.362
3. Plaćene kamate	240	1.361
4. Porez na dobit	3.216	5.412
5. Plaćanja po osnovu ostalih javnih prihoda		
III. Neto priliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (I - II)		5.465
IV. Neto odliv gotovine iz poslovnih aktivnosti (II - I)	7.274	
B. NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI INVESTIRANJA		
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 5)	11.921	848
1. Prodaja akcija i udela (neto prilivi)		
2. Prodaja nemat. ulaganja, nekret., postrojenja, opreme i bio. sredstava	11.921	848
3. Ostali finansijski plasmani (neto prilivi)		
4. Primljene kamate		
5. Primljene dividende		
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti investiranja (1 do 3)	1.101	
1. Kupovina akcija i udela (neto odlivi)		
2. Kupovina nemat. ulag. nekret., postr., opreme i bio. sred.	1.101	
3. Ostali finansijski plasmani (neto odlivi)		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti investiranja (I - II)	10.820	848
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti investiranja (II - I)		

IZVEŠTAJ O TOKOVIMA GOTOVINE (nastavak)

hiljada dinara

P O Z I C I J A	Tekuća godina	Prethodna godina
V. NOVČANI TOKOVI IZ AKTIVNOSTI FINANSIRANJA		
I. Prilivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 3)		5.441
1. Uvećanje osnovnog kapitala		
2. Dugoročni i kratkoročni krediti (neto prilivi)		2.000
3. Ostale dugoročne i kratkoročne obaveze		3.441
II. Odlivi gotovine iz aktivnosti finansiranja (1 do 4)	4.136	11.183
1. Otkup sopstvenih akcija i udela		
2. Dugoročni i kratkoročni krediti i ostale obaveze (neto odlivi)	4.136	11.183
3. Finansijski lizing		
4. Isplaćene dividende		
III. Neto priliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (I - II)		
IV. Neto odliv gotovine iz aktivnosti finansiranja (II - I)	4.136	5.742
G. SVEGA PRILIVI GOTOVINE (AI + BI + VI)	62.333	67.671
D. SVEGA ODLIVI GOTOVINE (AII + BII + VII)	62.923	67.100
Đ. NETO PRILIV GOTOVINE (G -D)		571
E. NETO ODLIV GOTOVINE (D - G)	590	
Ž. GOTOVINA NA POČETKU OBRAČUNSKOG PERIODA	756	185
Z. POZITIVNE KURSNE RAZ. PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE		
I. NEGATIVNE KURSNE RAZ. PO OSNOVU PRERAČUNA GOTOVINE		
J. GOTOVINA NA KRAJU OBRAČ. PERIODA (Đ-E+Ž+Z-I)	166	756

Odgovorno lice za sastavljanje fin. izveštaja:

Direktor:

M.P.

Branka Simović, šef računovodstva

Miloš Marković

IZVEŠTAJ O PROMENAMA NA KAPITALU

u periodu od 01.01. do 31.12.2013. godine

hiljada dinara

OPIS	Osnovni kapital	Rezerve	Neraspoređeni dobitak	Gubitak do visine kapitala	Ukupno
Stanje na dan: 01.01.2012. godine	327.493	1.561	31.765		360.819
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - povećanje					
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u prethodnoj godini - smanjenje					
Korigovano početno stanje na dan 01.01.2012. godine	327.493	1.561	31.765		360.819
Ukupna povećanja u prethodnoj godini			4.685		4.685
Ukupna smanjenja u prethodnoj godini					
Stanje na dan: 31.12.2012. godine	327.493	1.561	36.450		365.504
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - povećanje					
Ispravka materijalno značajnih grešaka i promena računovodstvenih politika u tekućoj godini - smanjenje					
Korigovano početno stanje	327.493	1.561	36.450		365.504
Ukupna povećanja u tekućoj godini				16.985	(16.985)
Ukupna smanjenja u tekućoj godini					
Stanje na dan: 31.12.2013. godine	327.493	1.561	36.450	16.985	348.519

Odgovorno lice za sastavljanje fin. izveštaja:

Direktor:

M.P.

Branka Simović, šef računovodstva

Miloš Marković

NAPOMENE UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

A. OPŠTI PODACI O DRUŠTVU

Ugostiteljsko - Turističko akcionarsko društvo »Sloga« nastalo je 1962. godine integracijom više malih ugostiteljskih preduzeća sa područja Užica. Početkom 1964. godine »Slogi« se pripojilo Ugostiteljsko preduzeće »Zlatibor« sa Partizanskih Voda. U periodu 1965. - 1972. godine Društvo je na Zlatiboru izgradilo niz ugostiteljskih objekata, da bi se 1989. godine ugostiteljstvo sa područja Zlatibora izdvojilo iz sastava »Sloge« i organizovalo kao posebno preduzeće »Palisad« Zlatibor. Društvo je kao akcionarsko društvo (98% društveni kapital i 2% akcionarski kapital) upisano kod Privrednog suda u Užicu 24.11.2000. godine pod brojem Fi 455/2000. Prevođenje u Registar Agencije za privredne registre RS izvršeno je Rešenjem BD. 66955/2005 od 14.07.2005. godine. Rešenjem Agencije za privredne registre RS BD. 12917/2007 od 14.03.2007. godine upisana je promena osnivača (brisan je društveni, a upisan akcijski kapital) i izvršeno usklađivanje sa prethodnim Zakonom o privrednim društvima. Rešenjem Agencije za privredne registre RS BD 109435/2007 od 28.08.2007. godine izvršen je upis povećanja osnovnog kapitala po osnovu izvršene obavezne investicije kupca 70% društvenog kapitala. Rešenjem Agencije za privredne registre RS BD 136685/2009 od 04.09.2009. godine izvršen je upis promene novčanog akcijskog kapitala posle smanjenja po osnovu pokrića gubitka. Rešenjem Agencije za privredne registre RS BD. 89140/2012 od 05.07.2012. godine upisano je usklađivanje sa važećim Zakonom o privrednim društvima. Vrednost i struktura kapitala je navedena u napomeni 8 uz finansijske izveštaje.

Društvo se bavi uslugama smeštaja, hrane, pića i ostalim ugostiteljskim uslugama. Društvo ima dva hotela (»Zlatibor« i »Palas«), kao i niz restorana i kafana.

Matični broj: 07258682,
Šifra delatnosti: 5510 – Hoteli i sličan smeštaj
PIB: 101614408.

U 2013. godini Društvo je prosečno zapošljavalo 33 radnika.

U skladu sa članom 7. Zakona o računovodstvu i reviziji ("Službeni glasnik RS", 46/06 i 111/09) Društvo je razvrstano u **malo** pravno lice i prema stavu 1 člana 37. Zakona obavezno je da izvrši reviziju finansijskih izveštaja.

B. OSNOVE ZA SASTAVLJANJE FINANSIJSKIH IZVEŠTAJA

a) Finansijski izveštaji su sačinjeni po računovodstvenim propisima Republike Srbije koje čine:

- Zakon o računovodstvu i reviziji (»Službeni glasnik RS«, 46/06 i 111/09),
- Međunarodni računovodstveni standardi (»Službeni glasnik RS«, 77/10),
- Međunarodni standardi finansijskog izveštavanja (»Službeni glasnik RS«, 77/10),
- Pravilnik o Kontnom okviru i sadržini računa u Kontnom okviru za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (»Službeni glasnik RS«, 114/06, 119/08, 9/09, 4/10, 3/11 i 101/12),
- Zakon o porezu na dobit pravnih lica (»Službeni glasnik RS«, 25/01, 80/02, 43/03, 84/04, 18/10, 101/11, 119/12, 47/13 i 108/13),
- Zakon o porezu na dodatu vrednost (»Službeni glasnik RS«, 84/04 i 93/12),
- Pravilnik o sadržini i formi obrazaca finansijskih izveštaja za privredna društva, zadruge, druga pravna lica i preduzetnike (»Službeni glasnik RS«, 114/06, 119/08, 9/09, 4/10, 3/11 i 101/12).
- Zakon o privrednim društvima (»Službeni glasnik RS«, 36/11 i 99/11),

b) Tumačenja komiteta za tumačenje računovodstvenih standarda do 1. januara 2009. godine (»Službeni glasnik RS«, 77/10)

- IFRIC 1 – Promene postojećih obaveza vezanih za povlačenje imovine iz upotrebe, obnavljanje i sličnih obaveza
- IFRIC 2 – Učešća članova kooperativnih entiteta i slični instrumenti
- IFRIC 4 – Određivanje da li ugovor sadrži elemente lizinga
- IFRIC 5 – Pravo na učešće u fondovima namenjenim povlačenju imovine iz upotrebe, obnavljanju i zaštiti životne sredine
- IFRIC 6 – Obaveze koje se javljaju od učešća na posebnom tržištu – Odlaganje električne i elektronske opreme
- IFRIC 7 – Primena pristupa prepravljavanja finansijskih izveštaja prema MRS 29 Finansijsko izveštavanje u hiperinflatornim privredama
- IFRIC 8 – Delokrug MSFI 2
- IFRIC 9 – Ponovna procena ugrađenih derivata
- IFRIC 10 – Periodično finansijsko izveštavanje i umanjenje vrednosti
- IFRIC 11 – MSFI 2 – Grupne transakcije i transakcije državnim hartijama od vred
- IFRIC 12 – Ugovori o koncesiji za pružanje usluga
- IFRIC 13 – Programi lojalnosti klijenata
- IFRIC 14 – Ograničenje sredstva definisanih primanja, zahtevi za minimalnim finansiranjem i njihova interakcija
- IFRIC 15 – Sporazumi za izgranju nekretnina
- IFRIC 16 – Hedžing neto investicije u inostranom poslovanju
- IFRIC 17 – Raspodela nemonetarne imovine vlasnicima

c) Odgovori na pitanje Komiteta za tumačenje računovodstvenih standarda (»Službeni glasnik RS«, 77/10)

SIC 7 – Uvođenje evra

SIC 10 – Državna pomoć - Bez konkretnog povezivanja sa poslovnim aktivnostima

SIC 12 – Konsolidacija - Entiteti za posebne namene

SIC 13 – Zajednički kontrolisani entiteti - nemonetarni ulozi učesnika u zajedničkom poduhvatu

SIC 15 – Operativni lizing - podsticaji

SIC 21 – Porez na dobitak – povraćaj revalorizovanih sredstava

SIC 25 – Porez na dobitak - promene por. statusa entiteta ili njegovih akcionara

SIC 27 – Procena suštine transakcije koje uključuju pravni oblik lizinga

SIC 29 – Ugovori o koncesiji za pružanje usluga: Obelodanjivanje

SIC 31 – Prihod - transakcije razmene koje uključuju i usluge reklamiranja

SIC 32 – Nematerijalna imovina - Troškovi veb-sajta.

C. NAJZNAČAJNIJE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE DRUŠTVA

C1 Pravila procenjivanja – osnovne pretpostavke

Finansijski izveštaji su sastavljeni na načelu nastanka poslovnog događaja (načelo uzročnosti) i načelu stalnosti poslovanja.

Prema načelu nastanka poslovnog događaja učinci poslovnih promena i drugih događaja se priznaju u momentu nastanka (a ne kada se gotovina ili njen ekvivalent primi ili isplati). Finansijski izveštaji sastavljeni na načelu nastanka poslovnog događaja (osim Izveštaja o tokovima gotovine) pružaju informacije ne samo o poslovnim promenama iz prethodnog perioda, koje uključuju isplatu i prijem gotovine, već takođe i o obavezama za isplatu gotovine u budućem periodu i o resursima koji predstavljaju gotovinu koja će biti primljena u budućem periodu.

Finansijski izveštaji su sastavljeni pod pretpostavkom da će Društvo da posluje u neograničenom vremenskom periodu i da će da nastavi sa poslovanjem i u doglednoj budućnosti.

C2 Priznavanje elemenata finansijskih izveštaja

Sredstvo se priznaje u bilansu stanja kada je verovatno da će buduće ekonomske koristi priticati u Društvo i kada sredstvo ima nabavnu vrednost ili cenu koštanja ili vrednost koja može da se pouzdano izmeri.

Obaveza se priznaje u bilansu stanja kada je verovatno da će odliv resursa koji sadrži ekonomske koristi proisteći iz podmirenja sadašnjih obaveza i kada se iznos obaveze koja će se podmiriti može pouzdano da izmeri.

Prihod se priznaje u bilansu uspeha kada je povećanje ekonomskih koristi povezano sa povećanjem sredstva ili smanjenjem obaveza koje mogu pouzdano da se izmere, odnosno da priznavanje prihoda nastaje istovremeno sa priznavanjem povećanja sredstava ili smanjenja obaveza.

Rashodi se priznaju u bilansu uspeha kada smanjenje ekonomskih koristi koje je povezano sa smanjenjem sredstava ili povećanjem obaveza može pouzdano da se izmeri, odnosno da priznavanje rashoda nastaje istovremeno sa priznavanjem porasta obaveza i smanjenjem sredstava.

Kapital se iskazuje u skladu sa finansijskim konceptom kapitala kao uloženi novac ili uložena kupovna moć i predstavlja neto imovinu Društva. Iz finansijskog koncepta kapitala proističe koncept očuvanja kapitala. Očuvanje kapitala meri se nominalnim monetarnim jedinicama – RSD. Po ovom konceptu dobitak je zarađen samo ako finansijski (ili novčani) iznos neto imovine na kraju perioda premašuje finansijski (ili novčani) iznos neto imovine na početku perioda, nakon uključivanja bilo kakvih raspodela vlasnicima ili doprinosa vlasnika u toku godine.

C3 Preračunavanje stranih sredstava plaćanja i računovodstveni tretman kursnih razlika

Poslovne promene nastale u stranoj valuti su preračunate u dinare po srednjem kursu utvrđenom na međubankarskom tržištu deviza u Srbiji, koji je važio na dan poslovne promene.

Sredstva i obaveze iskazane u stranoj valuti na dan bilansa stanja, preračunati su u dinare po srednjem kursu utvrđenom na međubankarskom tržištu deviza za taj dan.

Neto pozitivne ili negativne kursne razlike, nastale prilikom poslovnih transakcija u stranoj valuti i prilikom preračuna pozicija bilansa stanja iskazanih u stranoj valuti, evidentirane su u korist ili na teret bilansa uspeha.

Nemonetarne stavke koje se vrednuju po principu istorijskog troška izraženog u stranoj valuti preračunate su po istorijskom kursu važećem na dan inicijalne transakcije.

Srednji kursevi za devize, utvrđeni na međubankarskom tržištu deviza, primenjeni za preračun deviznih pozicija bilansa stanja u dinare, za pojedine glavne valute su bili sledeći:

	31.12.2013.	31.12.2012.
1 EUR	114,6421	113,7183
1 USD	83,1282	86,1763
1 CHF	93,5472	94,1922

C4. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Ova imovina obuhvata zemljište, građevinske objekte, postrojenja i opremu, ostala sredstva (knjige u biblioteci, dela likovnih umetnika, spomenike kulturne i istorijske) i nekretnine, postrojenja i oprema u pripremi, avanse date za njihovu nabavku i ulaganje na tuđim nekretninama i postrojenjima. Početno priznavanje vrši se po nabavnoj vrednosti.

Građevinski objekti, postrojenja i oprema amortizuju se u toku korisnog veka.

C5. INVESTICIONE NEKRETNINE

Ova imovina obuhvata zemljište i građevinske objekte. Početno priznavanje se vrši po nabavnoj ceni. Društvo se Izmenama Pravilnika o računovodstvu i računovodstvenim politikama br. 01-356/10 od 05.11.2010. godine opredelilo da investicione nekretnine u toku korisnog veka procenjuje po poštenoj vrednosti (paragraf 33 MRS 40 - Investicione nekretnine).

C6. AMORTIZACIJA

Osnovica za obračun amortizacije je nabavna vrednost. Metod obračuna je proporcionalan (paragraf 62 MRS - Nekretnine, postrojenja i oprema).

Društvo primenjuje sledeće stope amortizacije:

	O p i s	Stopa amortizacije (%)
1.	Građevinski objekti	0,37 - 5,00
2.	Oprema	7,00 – 20,00

C7. ZALIHE

Zalihe materijala, rezervnih delova i inventara sa jednokratnim otpisom i robe procenjuju se po nabavnoj vrednosti, koja obuhvata fakturnu vrednost dobavljača i zavisne troškove nabavke.

Obračun izlaza zaliha materijala i rezervnih delova, sitnog inventara i robe vrši se po prosečnoj nabavnoj ceni.

Ako je vladajuća nabavna cena zaliha materijala, rezervnih delova, sitnog inventara i robe niža od knjigovodstvene nabavne cene, zalihe se vrednuju po poštenoj nabavnoj ceni a razlika se evidentira na teret rashoda po osnovu obezvređenja.

Zalihe materijala, rezervnih delova, sitnog inventara i robe koje nemaju upotrebnu vrednost otpisuju se na teret rashoda po osnovu obezvređenja u okviru finansijskog računovodstva.

C8. POTRAŽIVANJA - obuhvataju potraživanja od prodaje (kupci matična i zavisna pravna lica, kupci ostala povezana pravna lica, kupci u zemlji i kupci u inostranstvu), potraživanja iz specifičnih poslova i druga potraživanja (potraživanja za kamatu i dividendu, potraživanja od zaposlenih, potraživanja od državnih organa i organizacija, potraživanja po osnovu preplaćenih poreza i doprinosa izuzimajući porez na dobitak).

Potraživanja u stranoj valuti vrednuju se po srednjem kursu na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativne na teret finansijskih rashoda. Definitivno nenaplativa potraživanja direktno se otpisuju na teret ostalih rashoda. Potraživanja od dužnika u stečaju i potraživanja koja nisu naplaćena za 60 dana od dana dospeća, indirektno se otpisuju na teret ostalih rashoda.

C9. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI obuhvataju kratkoročne kredite (kratkoročni krediti matičnim i povezanim pravnim licima, kratkoročne kredite ostalim povezanim pravnim licima, kratkoročne kredite u zemlji, kratkoročne kredite u inostranstvu i deo dugoročnih kredita koji dospeva za naplatu naredne godine), hartije od vrednosti koje dospevaju za naplatu do godinu dana, hartije od vrednosti kojima se trguje i ostale kratkoročne finansijske plasmane. Kratkoročni krediti i hartije od vrednosti u stranoj valuti vrednuju se po srednjem kursu na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativne na teret finansijskih rashoda. Hartije od vrednosti uključene na listu kotacije berze efekata vrednuju se po berzanskoj ceni na dan bilansa. Pozitivni efekti promene cene hartije od vrednosti evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativni na teret finansijskih rashoda.

Kratkoročni finansijski plasmani od dužnika u stečaju kao i plasmani koji nisu naplaćeni za 60 dana od dana dospeća indirektno se otpisuju na teret ostalih rashoda.

C10. GOTOVINSKI EKVIVALENTI I GOTOVINA obuhvata neposredno unovčive hartije od vrednosti (ove hartije od vrednosti zamenjuju gotovinu u platnom prometu, čekovi, na primer), gotovinu na poslovnom računu u domaćoj valuti, gotovinu na poslovnom računu u stranoj valuti, izdvojene depozite u domaćoj ili stranoj valuti i gotovinu u blagajni u domaćoj ili stranoj valuti.

Ekvivalenti i gotovina u stranoj valuti vrednuje se po srednjem kursu na dan bilansa. Pozitivne kursne razlike evidentiraju se u korist finansijskih prihoda a negativne na teret finansijskih rashoda.

C11. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA obuhvata plaćeni porez na dodatnu vrednost koji nije konpenziran sa naplaćenim porezom na dodatnu vrednost, potraživanja za više plaćeni porez na dodatnu vrednost, unapred obračunate troškove (troškovi koji se odnose na budući obračunski period), potraživanja za nefakturisani prihod, razgraničene troškove po osnovu obaveza (unapred obračunate kamate, na primer) i ostala aktivna vremenska razgraničenja.

C12. KAPITAL OBUHVATA: osnovni kapital, rezerve, neraspoređeni neto dobitak ranijih ili tekuće godine.

Gubitak iz ranijih godina i tekuće godine do visine kapitala su ispravka vrednosti kapitala.

Kapital i gubitak unose se u bilans u visini nominalne knjigovodstvene vrednosti.

C13. DUGOROČNA REZERVISANJA predstavljaju obaveze za pokriće troškova i rizika proisteklih iz prethodnog poslovanja koji će se pojaviti u narednim godinama a odnose se na:

- rezervisanja za naknade i druge beneficije zaposlenih i
- ostala rezervisanja za verovatne troškove.

Ova rezervisanja Društvo procenjuje na bazi stvarno očekivanih troškova, a smanjuju se u momentu nastanka troškova za koje je izvršeno rezervisanje. Neiskorištena dugoročna rezervisanja ukidaju se u korist ostalih prihoda.

C14. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE obuhvataju kratkoročne obaveze sa rokom dospeća do godinu dana. Dinarske kratkoročne finansijske obaveze iskazuju se u nominalnoj vrednosti, a obaveze u stranoj valuti i sa valutnom klauzulom iskazuju se po srednjem kursu strane valute na dan bilansa ili po ugovorenom kursu sa kreditorom.

C15. OBAVEZE IZ POSLOVANJA obuhvataju primljene avanse, dobavljače, ostale obaveze iz poslovanja i obaveze iz specifičnih poslova. Dinarske obaveze iz poslovanja iskazuju se u neplaćenom iznosu, a u stranoj valuti iskazuju se po srednjem kursu na dan bilansa.

C16. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE obuhvataju obaveze po osnovu zarada i naknada zarada u bruto iznosu, obaveze po osnovu kamata i troškova finansiranja, obaveze za naknade prema zaposlenima, obaveze za obustavljene neto zarade i ostale obaveze.

C17. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DODATU VREDNOST I OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA obuhvataju obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost, obaveze za poreze i druge dažbine, obaveze za doprinose na teret troškova i ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine. Pasivna vremenska razgraničenja obuhvataju unapred prihode budućeg perioda.

C18. POSLOVNI PRIHODI I RASHODI

C18.1. Poslovne prihode čine:

- prihodi od prodaje učinaka umanjene za poreske dažbine i date popuste nezavisno od momenta naplate,
- prihodi od aktiviranja i potrošnje učinaka priznaju se po ceni koštanja i
- prihodi od zakupa.

C18.2. Poslovne rashode čine: troškovi materijala za izradu, troškovi ostalog materijala, troškovi goriva i energije, troškovi bruto zarada i naknada zarada, ostali lični rashodi, troškovi proizvodnih usluga, troškovi amortizacije i nematerijalne troškove (porezi i doprinosi nezavisni od rezultata). Svi rashodi se priznaju nezavisno od plaćanja.

C19. FINANSIJSKI PRIHODI I RASHODI

C19.1. Finansijske prihode čine prihodi od kamata i od pozitivnih kursnih razlika.

C19.2. Finansijske rashode čine rashodi po osnovu kamata i negativnih kursnih razlika.

C20. OSTALI PRIHODI I RASHODI

C20.1. Ostale prihode čine dobici od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme, naplaćena otpisana potraživanja, prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja i ostali nepomenuti prihodi. Ostali prihodi obuhvataju i prihode od usklađivanja vrednosti potraživanja.

C20.2. Ostale rashode čine gubici po osnovu prodaje materijala i ostale nepomenute rashode. Ostali rashodi obuhvataju i rashode po osnovu obezvređenja potraživanja.

C30. POREZ NA DOBITAK

Tekući porez

Porez na dobitak predstavlja iznos koji se obračunava i plaća u skladu sa propisima o oporezivanju Republike Srbije. Konačni iznos obaveze poreza na dobitak utvrđuje se primenom poreske stope od 15% na poresku osnovicu utvrđenu u poreskom bilansu Društva. Poreska osnovica prikazana u poreskom bilansu uključuje dobitak prikazan u zvaničnom bilansu uspeha koji se koriguje za stalne razlike koje su definisane propisima o oporezivanju Republike Srbije.

Republički propisi ne predviđaju da se poreski gubici iz tekućeg perioda mogu koristiti kao osnova za povraćaj poreza plaćenog u prethodnim periodima. Međutim, gubici iz tekućeg perioda mogu se koristiti za umanjenje poreske osnovice budućih obračunskih perioda, ali ne duže od 5 godina.

OBELODANJIVANJA UZ FINANSIJSKE IZVEŠTAJE

1. NEKRETNINE, POSTROJENJA I OPREMA

Hiljada dinara

	Građevinski objekti	Postrojenja i oprema	Investicione nekretnine	Nekr. postr. i oprema u pripremi	Ukupno
Nabavna vrednost na početku godine	1.004.541	19.041	111.169	3.860	1.138.611
Povećanje:	7.844	1.071		3.984	12.899
Nabavka,	7.844	1.071		3.984	12.899
aktiviranje i prenos					
Smanjenje:	(6.015)	(1.493)		(7.844)	(15.352)
Po osnovu prodaje	(6.015)				(6.015)
Rashod u toku godine		(1.493)			(1.493)
Prenos na sredstva u upotrebi				7.844	7.844
Nabavna vrednost na kraju godine	1.006.370	18.619	111.169		1.136.158
Kumulirana ispravka na početku godine	674.353	18.099	5.720		698.172
Povećanje:	4.334	398	688		5.420
Amortizacija	4.334	398	688		5.420
Smanjenje:	(4.242)	(1.493)			(5.735)
Po osnovu prodaje	(4.242)				(4.242)
Po osnovu rashodovanja		(1.493)			(1.493)
Stanje na kraju godine	674.445	17.004	6.408		697.857
Neto sadašnja vrednost:					
31.12.2013. godine	331.925	1.615	104.761		438.301
Neto sadašnja vrednost:					
31.12.2012. godine	330.188	942	105.449	3.860	440.439

Građevinski objekti su u vlasništvu Društva.

Kao sredstvo obezbeđenja potraživanja Republike Srbije, Ministarstvo finansija, Poreska uprava Regionalni centar Kragujevac, Filijala Užice iz Zapisnika Poreske uprave broj 100-433-12-04036/2013-G4A02 od 12.11.2013. godine o usaglašenom stanju duga i pretplate na dan 12.11.2013. godine sa obračunatom kamatom do dana usaglašavanja, na tri lokala objekta hotel "Zlatibor" čija sadašnja vrednost na dan 31. decembra 2013. godine iznosi 1.690 hiljada dinara (2012. godine – 1.677 hiljada dinara) upisana je hipoteka.

Povećanje nabavne vrednosti građevinskih objekata u toku godine se odnosi na:

Hiljada dinara

Opis	Vrednost
1	2
Adaptaciju frizerskog salona u suterenu hotela	2.480
Adaptaciju lokala u suterenu hotela	5.364
Ukupno:	7.844

U toku godine izvršena je nabavka sledeće opreme:

Hiljada dinara

Nabavljeno sredstvo	Nabavna vrednost
1	2
Teretno vozilo Cady	502
Tenda sa čeličnom konstrukcijom	450
Galerija podova	69
Frižider	50
Ukupno:	1.071

Prodaja građevinskih objekata u toku godine prikazana je u narednoj tabeli:

Hiljada dinara

Prodana sredstva	Prodajna vrednost	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Sadašnja vrednost (3-4)	Dobitak (2-5)
1	2	3	4	5	6
Lokal "L2" u tržnom centru hotela Zlatibor	1.645	770	543	227	1.418
Lokal "L18" u tržnom centru hotela Zlatibor	7.318	3.681	2.595	1.086	6.232
Lokal "L20" u tržnom centru hotela Zlatibor	2.957	1.564	1.104	460	2.497
Ukupno:	11.920	6.015	4.242	1.773	10.147

Dobitak od prodaje građevinskog objekta koji iznosi 10.417 hiljada dinara je evidentiran u okviru dobitaka od prodaje nekretnina (napomena 20 uz finansijske izveštaje).

Rashodovanje opreme u toku godine prikazano je u narednoj tabeli:

Hiljada dinara

Rashodovana sredstva	Nabavna vrednost	Ispravka vrednosti	Sadašnja vrednost (2-3)	Gubitak (4)
1	2	3	4	5
Razna oprema za ugostiteljstvo (prema odluci direktora)	1.493	1.493		

Rashodovana oprema nema sadašnju vrednost (oprema je u celosti amortizovana), tako da nema gubitaka po osnovu rashodovanja opreme.

Prema računovodstvenim politikama obračun amortizacije građevinskih objekata, postrojenja i opreme se vrši primenom proporcionalne metode. Amortizacija građevinskih objekata, postrojenja i opreme je obračunata primenom utvrđenih stopa na postojeću nabavnu vrednost.

Amortizacija investicionih nekretnina u iznosu od 688 hiljada dinara je evidentirana po osnovu amortizacije građevinskih objekata koji su u zakupu za koje nije vršena procena po fer vrednosti.

2. ZALIHE

Hiljada dinara

	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Materijal i sitan inventar i alat na zalihi (1.1-1.2)	1.344	1.109
1.1. Nabavna vrednost	1.344	1.109
1.2. Ispravka vrednosti (otpis)		
2. Sitan inventar i alat u upotrebi – neto (2.1-2.2)		
2.1. Nabavna vrednost	4.207	3.418
2.2. Ispravka vrednosti (otpis)	(4.207)	(3.418)
Zalihe - neto (1+2)	1.344	1.109

Zalihe materijala su vrednovane po nabavnoj vrednosti i usaglašene su sa popisom. Društvo na dan bilansa nema nekurentnih zaliha.

3. KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA

Hiljada dinara

	Kupci u zemlji	Druga potraživanja	Potraživanja - ukupno
Bruto potraživanje na početku godine	15.012	2.568	17.580
Bruto potraživanje na kraju godine	11.944	3.025	14.969
Ispravka vrednosti na početku godine	4.697	941	5.638
Smanjenje ispravke vrednosti u toku godine po osnovu isknjiževanja	(240)	(941)	(1.181)
Smanjenje ispravke vrednosti u toku godine po osnovu naplate	(703)		(703)
Povećanje ispravke vrednosti u toku godine	7		7
Ispravka vrednosti na kraju godine	3.761		3.761
NETO STANJE			
31.12.2013. godine	8.183	3.025	11.208
31.12.2012. godine	10.315	1.627	11.942

Potraživanja od kupaca u zemlji za koja nije izvršena ispravka vrednosti su usaglašena sa dužnicima.

Druga potraživanja se odnose na:

	Hiljada dinara 31.decembra. 2013.
1. Potraživanja od zaposlenih za iskorišćeni topli obrok	1.300
2. Potraživanja od sindikalne organizacije Društva	34
3. Potraživanja od fonda za naknade po osnovu bol. preko 30 dana	623
4. Potraživanja od fonda za naknade po osnovu porodijskog odsustva	1.068
Ukupno (1 do 4)	3.025

Starosna struktura potraživanja na dan 31. decembra 2013. godine predstavljena je na sledeći način:

Hiljada dinara

Starost potraživanja u danima	Potraživanja do 365 dana starosti	Potraživanja starija od godinu dana	Ukupno (2+3)
1	2	3	4
Potraživanja od kupaca u zemlji (bruto)	8.183	3.761	11.944
Ispravka vrednosti		(3.761)	(3.761)
Neto potraživanja	8.183		8.183
Druga potraživanja (bruto)	2.474	551	3.025
Ispravka vrednosti			
Neto potraživanja	2.474	551	3.025

4. KRATKOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI

Hiljada dinara

	Ostali kratkoročni finansijski plasmani
Bruto stanje na početku godine	14
Bruto stanje na kraju godine	4
Ispravka vrednosti na početku godine	
Ispravka vrednosti na kraju godine	
NETO STANJE	
31.12.2013. godine	4
31.12.2012. godine	14

Ostali kratkoročni finansijski plasmani se odnosi na pazar iz 2013. godine, naplaćen u 2014. godini po vizi kartici.

5. GOTOVINA

Hiljada dinara

	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
Dinarski poslovni račun	166	756

Stanja novčanih sredstva na dinarskim poslovnim računima su usaglašena sa izvodima banaka.

6. POREZ NA DODATU VREDNOST I AKTIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

Hiljada dinara

	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Porez na dodatu vrednost		317
2. Razgraničeni PDV	191	197
UKUPNO (1+2)	191	514

7. KAPITAL

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Akcijski kapital	327.493	327.493
I. Svega osnovni kapital (1)	327.493	327.493
2. Rezerve	1.561	1.561
II. Svega rezerve (2)	1.561	1.561
3. Neraspoređeni dobitak ranijih godina (3.1.)	36.450	31.765
3.1. Neraspoređeni dobitak ranijih godina po osnovu prenosa neto dobitka iz bilansa uspeha	36.450	31.765
4. Neraspoređeni dobitak tekuće godine (11.1+11.2)		4.685
4.1. Neraspoređeni dobitak tekuće godine po osnovu prenosa neto dobitka iz bilansa uspeha		4.685
III. Svega neraspoređeni dobitak (3+4)	36.450	36.450
5. Gubitak do visine kapitala tekuće godine	16.985	
IV. Svega gubitak do visine kapitala (5)	16.985	
KAPITAL (I+II+III-IV)	348.519	365.504

Promene kapitala u toku tekuće godine:

a) Osnovni kapital

Hiljada dinara

	Akcijski kapital
Stanje na početku godine	327.493
Stanje 31.12. tekuće godine	327.493

Osnovni kapital iskazan na dan 31.12.2013. godine u iznosu od 327.493 hiljade dinara (2012. godine – 327.493 hiljade dinara) čine obične akcije. Prema podacima Agencije za privredne registre osnovni kapital Društva iznosi: novčani 2.954.123,22 EUR (28.05.2009. godine) i nenovčani 510.094,86 EUR (27.07.2007. godine). U Centralnom registru hartija od vrednosti registrovano je 474.628 akcija od 690,00 dinara, što iznosi 327.493 hiljade dinara.

b) Rezerve

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	1.561
Stanje 31.12. tekuće godine	1.561

c) **Neraspoređeni dobitak**

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	36.450
Stanje 31.12. tekuće godine	36.450

d) **Gubitak do visine kapitala**

Hiljada dinara

Stanje na početku godine	
Povećanje po osnovu gubitka tekuće godine	16.985
Stanje 31.12. tekuće godine	16.985

Struktura akcijskog kapitala:

Hiljada dinara

	Broj akcija	% akcija
Akcije fizičkih lica	127.165	26,79%
Akcije pravnih lica	9.104	1,92%
Konzorcijum	338.359	71,29%
Svega akcijski kapital	474.628	100,00%

Nominalna vrednost jedne akcije je 690,00 dinara.

Knjigovodstvena vrednost jedne akcije je 734,00 dinara.

8. DUGOROČNA REZERVISANJA

Hiljada dinara

	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Rezervisanja za otpremnine zaposlenim pri odlasku u penziju u početnom bilansu	363	524
2. Ukinuta rezervisanja u korist prihoda	127	161
Rezervisanja za otpremnine zaposlenim pri odlasku u penziju na kraju godine (1-2)	236	363

9. KRATKOROČNE FINANSIJSKE OBAVEZE

Hiljada dinara

	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
Kratkoročne finansijske obaveze	2.847	5.738

Kratkoročne finansijske obaveze na dan 31. decembra 2013. godine u iznosu od 2.847 hiljada RSD (2012. godine – 5.738 hiljada dinara) se odnose na sredstva odobrena za održavanje likvidnosti.

Kratkoročne finansijske obaveze

Kreditor	Rok otplate	Obezbeđenje	Kamatna stopa	Valuta	Iznos u stranoj valuti	Iznos hiljada dinara
1	2	3	4	5		6
»Hypo banka« ad. Beograd	21.06.14	Menice i jemstvo	3M Euribor+10,60%	EUR	10.000	1.135
a) Kratkoročni krediti u zemlji						1.135
Milan Čeliković iz Užica, član konzorcijuma		Nije ugovoreno	Beskamatno	RSD		1.712
b) Ostale kratkoročne finansijske obaveze						1.712
Kratkoročne finansijske obaveze (a+b)						2.847

Kratkoročne finansijske obaveze su usaglašene sa kreditorima u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji. Kratkoročne finansijske obaveze sa valutnom klauzulom nisu obračunate po srednjem kursu NBS na dan bilansa.

10. OBAVEZE IZ POSLOVANJA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Priljeni avansi, depoziti i kaucije	2.592	2.966
2. Dobavljači u zemlji	20.860	19.254
3. Ostale obaveze iz poslovanja	124	71
4. Obaveze iz specifičnih poslova	139	20
OBAVEZE IZ POSLOVANJA (1 do 4)	23.715	22.311

Obaveze po osnovu primljenih avansa i obaveze prema dobavljačima u zemlji su usaglašene sa poveriocima u skladu sa članom 20. Zakona o računovodstvu i reviziji.

Ostale obaveze iz poslovanja iskazane u iznosu od 124 hiljade dinara se odnose na obaveze za otkup poljoprivrednih proizvoda.

Obaveze iz specifičnih poslova iskazane u iznosu od 139 hiljada dinara se odnose na obaveze za boravišnu taksu i osiguranje.

11. OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Obaveze po osnovu neto zarada i naknada zarada	12.682	6.390
2. Obaveze za poreze i doprinose na zarade i naknade zarada na teret zaposlenog	6.790	3.897
3. Obaveze za porez i doprinose na zarade i naknade zarada na teret poslodavca	5.605	3.033
4. Obaveze po osnovu kamata	12.564	12.564
5. Obaveze prema zaposlenom po osnovu službenog putovanja, smeštaja, otpremnine i drugo	160	353
6. Ostale obaveze (obustavljene neto zarade, obaveze za članarine i sl.)	3.129	2.120
OSTALE KRATKOROČNE OBAVEZE (1 do 6)	40.930	28.357

Obaveze po osnovu zatezних kamata (12.564 hiljade dinara) se odnose na obavezu za zatezne kamate iz ranijih godina na neplaćenu obavezu za naknadu za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta. Obaveze za zatezne kamate na neplaćenu obavezu za naknadu za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta za tekuću godinu u iznosu od 8.294 hiljade dinara nisu ukalkulisane jer je Gradskoj upravi Grada Užica podnet zahtev za preispitivanje površine zemljišta koja je uzeta za osnovicu za obračun naknade za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta, tj. predlog za umanjeње duga i za otpis zatezne kamate u celosti.

12. OBAVEZE PO OSNOVU PDV, OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PASIVNA VREMENSKA RAZGRANIČENJA

	Hiljada dinara	
	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
1. Obaveze po osnovu poreza na dodatu vrednost	367	
2. Obaveze za ostale javne prihode (2.1. do 2.2.)	31.336	27.636
2.1. Obaveze za poreze i druge dažbine na teret troškova	31.185	27.623
2.2. Ostale obaveze za poreze, doprinose i druge dažbine	151	13
3. Pasivna vremenska razgraničenja (3.1.)	3.264	4.190
3.1. Obračunati prihodi budućeg perioda	3.264	4.190
OBAVEZE PO OSNOVU PDV, OSTALIH JAVNIH PRIHODA I PVR (1 do 3)	34.967	31.826

Obaveze za poreze i druge dažbine na teret troškova sadrže:

Hiljada dinara

	<u>31. decembra 2013.</u>
1. Obaveze za porez na imovinu	4.855
2. Obaveze za naknadu za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta	26.330
UKUPNO (1+2)	<u>31.185</u>

Obaveze za naknadu za korišćenje gradskog građevinskog zemljišta nisu usaglašene, jer je kao što je navedeno u napomeni 11 podnet zahtev za umanjeње duga.

Obračunati prihodi budućeg perioda iskazani u iznosu od 3.264 hiljade dinara se odnose na unapred obračunate zakupnine.

13. OBAVEZE PO OSNOVU POREZA NA DOBITAK

Hiljada dinara

	31. decembra 2013.	31. decembra 2012.
Obaveze po osnovu poreza na dobitak		<u>675</u>

14. VANBILANSNA AKTIVA I PASIVA

Hiljada dinara

Vanbilansna aktiva obuhvata sledeća sredstva:	Vrednost
Upisana hipoteka	1.172
Ukupno:	1.172

Hiljada dinara

Vanbilansna pasiva obuhvata sledeće izvore vanbilansnih sredstava:	Vrednost
Obaveze po osnovu upisane hipoteke	1.172
Ukupno:	1.172

15. POSLOVNI PRIHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2013.	01.01-31.12. 2012.
a) Prihodi od prodaje		
1. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga na domaćem tržištu	28.099	35.609
I. Prihodi od prodaje proizvoda i usluga (1)	28.099	35.609
A. PRIHODI OD PRODAJE (I)	28.099	35.609
b) Ostali prihodi		
2. Prihodi od zakupnine	14.099	15.467
B. OSTALI PRIHODI (2)	14.099	15.467
POSLOVNI PRIHODI (A+B)	42.198	51.076

16. POSLOVNI RASHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2013.	01.01-31.12. 2012.
1. Troškovi materijala za izradu	9.895	13.785
2. Troškovi ostalog (režijskog) materijala	277	
3. Troškovi goriva i energije	5.111	4.834
I. Troškovi materijala (1 do 3)	15.283	18.619
4. Troškovi zarada i naknada (bruto)	18.514	19.558
5. Troškovi poreza i doprinosa na zarade i naknade na teret poslodavca	3.314	3.501
6. Troškovi naknada fizičkim licima po osnovu ostalih ugovora		96
7. Troškovi naknada članovima upravnog i nadzornog odbora	836	1.370
8. Ostali lični rashodi i naknade	496	753
II. Troškovi zarada, naknada zarada i ostalih ličnih primanja (5 do 8)	23.160	25.278
9. Troškovi amortizacije	5.420	5.090
III. Troškovi amortizacije (9)	5.420	5.090
10. Troškovi transportnih usluga	538	476
11. Troškovi usluga na održavanju	1.845	4.479
12. Troškovi sajmovi	25	68
13. Troškovi reklame i propagande	29	77
14. Troškovi ostalih usluga	4.251	2.342
a) Troškovi proizvodnih usluga (10 do 14)	6.688	7.442
15. Troškovi neproizvodnih usluga	881	1.369
16. Troškovi reprezentacije	11	
17. Troškovi premije osiguranja	903	1.223
18. Troškovi platnog prometa	196	239
19. Troškovi članarina	89	93
20. Troškovi poreza	5.833	9.508
21. Troškovi doprinosa	374	308
22. Ostali nematerijalni troškovi	3.851	480
b) Nematerijalni troškovi (16 do 22)	12.138	13.220
IV. Ostali poslovni rashodi (a+b)	18.826	20.662
POSLOVNI RASHODI (I do IV)	62.689	69.649
POSLOVNI GUBITAK	20.491	18.573

17. FINANSIJSKI PRIHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2013.	01.01-31.12. 2012.
1. Prihodi od kamata	122	
2. Pozitivne kursne razlike	32	358
FINANSIJSKI PRIHODI (1+2)	154	358

18. FINANSIJSKI RASHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2013.	01.01-31.12. 2012.
1. Rashodi kamata	3.045	12.352
2. Negativne kursne razlike	237	692
3. Ostali finansijski rashodi		40
FINANSIJSKI RASHODI (1 do 3)	3.282	13.084

19. OSTALI PRIHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2013.	01.01-31.12. 2012.
1. Dobici od prodaje nekretnina, postrojenja i opreme	10.147	7.334
2. Prihodi od ukidanja dugoročnih rezervisanja	127	161
3. Ostali nepomenuti prihodi	892	5.169
4. Prihodi od usklađivanja vred. nekretnina		20.009
5. Prihodi od usklađivanja vrednosti potraživanja	703	5.236
OSTALI PRIHODI (1 do 5)	11.869	37.909

20. OSTALI RASHODI

	Hiljada dinara	
	01.01-31.12. 2013.	01.01-31.12. 2012.
1. Gubici od prodaje materijala	157	167
2. Ostali nepomenuti rashodi	5.071	99
3. Obezvredenje potraživanja	7	984
OSTALI RASHODI (1 do 3)	5.235	1.250

Ostali nepomenuti rashodi sadrže:

	Hiljada dinara
	<u>01.01-31.12.2013.</u>
1. Naknadno date rabate	67
2. Naknade šteta trećim licima	3.993
3. Izdatke za humanitarne, zdravstvene i druge namene	328
4. Ostale nepomenute rashode	683
Ukupno (1 do 4)	<u>5.071</u>

21. DOBITAK I GUBITAK

	Hiljada dinara	
	<u>01.01-31.12. 2013.</u>	<u>01.01-31.12. 2012.</u>
1. Dobitak pre oporezivanja		5.360
2. Gubitak pre oporezivanja	16.985	
3. Poreski rashodi perioda		675
Neto dobitak (1-2-3)		<u>4.685</u>
Neto gubitak (2-1+3)	<u>16.985</u>	

22. ZNAČAJNI DOGAĐAJI NAKON DATUMA BILANSA

Nije bilo značajnih događaja nakon datuma bilansa.

23. POTENCIJALNA SREDSTVA I OBAVEZE

Sudski sporovi

Društvo sa stanjem na dan 31. decembra 2013. godine vodi više sudskih sporova u kojima se javlja kao tuženi. Vrednost sudskih sporova koji se vode protiv Društva sa stanjem na dan 31. decembra 2013. godine iznosi 18.640 hiljada dinara.

Društvo sa stanjem na dan 31. decembra 2013. godine vodi više sudskih sporova u kojima se javlja kao tužilac. Vrednost sudskih sporova Društva u svojstvu tužioca sa stanjem na dan 31. decembra 2013. godine iznosi 2.585 hiljada dinara.

Data jemstva i garancije

Društvo na dan 31. decembra 2013. godine nema potencijalnih obaveza po osnovu datih jemstava i garancija.

24. UPRAVLJANJE FINANSIJSKIM RIZICIMA

Ciljevi upravljanja rizicima finansijskih instrumenata

Poslovanje Društva je izloženo različitim finansijskim rizicima: tržišnom riziku, kreditnom riziku i riziku likvidnosti. Finansijski rizici se sagledavaju na vremenskoj osnovi i prevashodno se izbegavaju umanjnjem izloženosti Društva ovim rizicima.

Društvo ne koristi nikakve finansijske instrumente zaštite od efekata finansijskih rizika na poslovanje iz razloga što takvi instrumenti nisu u širokoj upotrebi, niti postoji organizovano tržište takvih instrumenata u Republici Srbiji.

Tržišni rizik

U svom poslovanju Društvo je izloženo finansijskim rizicima i u tom sklopu izloženo je tržišnom riziku koji se javlja kao devizni rizik i rizik od promene kamatnih stopa. Zadatak upravljanja tržišnim rizicima jeste da se upravlja i kontroliše izloženost tržišnim rizicima u okviru prihvatljivih pokazatelja, uz optimizaciju prinosa Društva.

Rizik likvidnosti

Rukovodstvo Društva upravlja rizikom likvidnosti na način koji mu obezbeđuje da Društvo u svakom trenutku mora da ispunjava sve svoje dospele obaveze. Društvo upravlja rizikom likvidnosti održavajući odgovarajuće novčane rezerve, praćenjem planiranih i stvarnih novčanih tokova i održavanjem adekvatnog odnosa priliva finansijskih sredstava i dospeća obaveza.

Ročnost dospeća finansijskih obaveza Društva data je u sledećoj tabeli:

Hiljada dinara

2013. godina	do 1	Ukupno
Obaveze iz poslovanja	23.715	23.715
Krat. finan. obaveze	2.847	2.847
Ostale krat. obaveze	40.930	40.930
	67.492	67.492
2012. godina	do 1	Ukupno
Krat. finan. obaveze	5.738	5.738
Obaveze iz poslovanja	22.311	22.311
Ostale krat. obaveze	28.357	28.357
	56.406	56.406

Prikazani iznosi zasnovani su na nediskontovanim novčanim tokovima na osnovu najranijeg datuma na koji će Društvo biti obavezno da takve obaveze namiri (aktuelni anuitetni plan).

25. UPRAVLJANJE RIZIKOM KAPITALA

U postupku upravljanja kapitalnim rizikom, rukovodstvo Društva ima za cilj očuvanje mogućnosti da posluje po principu stalnosti poslovanja, istovremeno maksimizirajući prinose vlasnicima i drugim interesnim stranama putem optimizacije odnosa duga i kapitala. Rukovodstvo Društva pregleda strukturu odnosa dugova i kapitala na godišnjoj osnovi.

Društvo analizira kapital kroz pokazatelj zaduženosti.

Pokazatelji zaduženosti na dan 31. decembra 2013. i 2012. godine su bili sledeći:

		Hiljada dinara
Ukupna zaduženost	2.847	5.738
Gotovina i gotovinski ekvivalenti	166	756
Neto zaduženost	2.681	4.982
Kapital	348.519	365.504
Ukupni kapital	351.200	370.486
Pokazatelj zaduženosti	0,8%	1,3%

26. SEGMENTI POSLOVANJA

Društvo je organizovano kao jedinstven segment poslovanja, usluge smeštaja, hrane, pića i ostale ugostiteljske usluge. Prihodi od prodaje u 2013. i 2012. godini se odnose na prodaju proizvoda i usluga na domaćem tržištu.

27. POVEZANE STRANE

U okviru svojih redovnih poslovnih aktivnosti Društvo ne obavlja transakcije sa povezanim licima.

28. NAČELO STALNOSTI POSLOVANJA

Finansijski izveštaji su sastavljeni na načelu nastanka poslovnog događaja (načelo uzročnosti) i načelu stalnosti poslovanja.

Prema načelu nastanka poslovnog događaja učinci poslovnih promena i drugih događaja se priznaju u momentu nastanka (a ne kada se gotovina ili njen ekvivalent primi ili isplati). Finansijski izveštaji sastavljeni na načelu nastanka poslovnog događaja (osim Izveštaja o tokovima gotovine) pružaju informacije ne samo o poslovnim promenama iz prethodnog perioda, koje uključuju isplatu i prijem gotovine, već takođe i o obavezama za isplatu gotovine u budućem periodu i o resursima koji predstavljaju gotovinu koja će biti primljena u budućem periodu.

Finansijski izveštaji su sastavljeni pod pretpostavkom da će Društvo da posluje u neograničenom vremenskom periodu i da će da nastavi sa poslovanjem i u doglednoj budućnosti.

29. PORESKI RIZICI

Poreski propisi Republike Srbije se često različito tumače i predmet su čestih izmena. Tumačenje poreskih propisa od strane poreskih vlasti u odnosu na transakcije i aktivnosti Društva mogu se razlikovati od tumačenja rukovodstva. Usled toga, transakcije mogu biti osporene od strane poreskih vlasti i Društvu može biti određen dodatni iznos poreza, kazni i kamata. Period zastarelosti poreske obaveze je pet godina, odnosno poreske vlasti imaju pravo da odrede plaćanje neizmirenih obaveza u roku od pet godina od kada je obaveza nastala.

30. FINANSIJSKA STABILNOST

Hiljada dinara

	Tekuća godina	Prethodna godina
1. Stalna imovina	438.301	440.439
2. Zalihe i dati avansi	1.344	1.109
I. Dugoročno vezana imovina (1+2)	439.645	441.548
3. Kapital umanjen za gubitke do visine	348.519	365.504
4. Dugoročna rezervisanja	236	363
II. Trajni i dugoročni kapital (3+4)	348.755	365.867
Koeficijent finansijske stabilnosti (I/II)	1,26	1,21

Koeficijent finansijske stabilnosti je 1,26, dugoročno vezana imovina je veća od trajnog i dugoročnog kapitala u iznosu od 90.890 hiljada dinara, što znači da je u oblasti dugoročnog finansiranja otežano održavanje likvidnosti.

31. RIZIK OSTVARENJA FINANSIJSKOG REZULTATA

Hiljada dinara

	Tekuća godina	Prethodna godina
1. Poslovni prihodi	42.198	51.076
2. Varijabilni rashodi	30.958	36.172
3. Marža pokrića (1-2)	11.240	14.904
4. Fiksni i pretežno fiksni rashodi	31.731	33.477
5. Neto finansijski rashodi	3.128	12.726
6. Gubitak redovne aktivnosti (3-4-5)	(23.619)	(31.299)
7. Koeficijent marže pokrića (3/1)	0,2664	0,2918
8. Potreban prihod za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti (4+5)/7	130.870	158.339
9. Iznos potrebnog poslovnog prihoda za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti iznad ostvarenog poslovnog prihoda (8-1)	88.672	107.263
10. Stopa nedostatka poslovnog prihoda za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti (9/1) x 100	210,13%	210,01%

Potreban prihod za ostvarenje neutralnog dobitka redovne aktivnosti je veći od ostvarenog poslovnog prihoda za 88.672 hiljada dinara. Neophodno je da Društvo sačini program za izlazak iz zone poslovanja sa gubitkom.

Odgovorno lice za sastavljanje fin. izveštaja:

Direktor:

M.P.

Branka Simović, šef računovodstva

Miloš Marković

UT AD „SLOGA“ Užice
Dimitrija Tucovića 149
PIB: 101614408
Matični broj: 07258682
Šifra delatnosti: 5510
Užice, 25.03.2014. godine

GODIŠNJI IZVEŠTAJ O POSLOVANJU UT AD „SLOGA“ UŽICE ZA 2013. GODINU

1. UT AD „Sloga“ Užice bavi se pružanjem ugostiteljskih, hotelskih i ostalih usluga. Nekadašnji nosilac ugostiteljstva u Užicu sada posluje na vrlo suženom području, tj. tržištu i sa redukovanim kapacitetima. Delovi preduzeća koji posluju na turističkim destinacijama (pre svega na Zlatiboru) su se osamostalili početkom 90 – tih godina. „Sloga“ je nastavila da posluje u Užicu, koje je padom poslovne aktivnosti u njegovim glavnim preduzećima osiromašilo i smanjilo tražnju za ugostiteljskim uslugama.

Društvo u svom sastavu ima 2 hotela u Užicu. Hotel „Palas“ je zatvoren dok se ne obezbede sredstva da se izvrši rekonstrukcija i adaptacija. U samom središtu grada, na glavnim lokacijama su restorani i kafe bar. Uprava Društva nalazi se u hotelu „Zlatibor“.

Tržišni položaj Društva nije zadovoljavajući. Problemi u poslovanju su direktna posledica dugogodišnjeg društveno ekonomskog ambijenta, (raspad zemlje, ratno okruženje i rat u samoj zemlji, hiperinflacija, sankcije i izolacija zemlje) i njegovog razornog dejstva na privredu u celini, što je u krajnjoj liniji dovelo do pada kupovne moći stanovništva. Tome treba dodati i rast konkurencije, najčešće nelojalne. U tim uslovima Društvo je opstalo i privatizovano je 25.01.2007. godine na aukcijskoj prodaji.

U 2013. godini UT AD „Sloga“ je imala u proseku 33 zaposlenih radnika. Ostvaren je ukupan prihod od 54.221 hiljade dinara, a ukupni troškovi su 71.206 hiljade dinara. Ostvaren je neto gubitak u iznosu od 16.985 hiljada dinara. U strukturi prihoda, prihodi od osnovne delatnosti su oko 78%, a ostali prihodi oko 22%.

Evidentno je i da poslovni prihodi nisu dovoljni za pokriće ukupnih poslovnih rashoda u 2013. godini i Društvo beleži poslovni gubitak u iznosu od 20.491 hiljada dinara.

U 2013. godini jako je narušena finansijska ravnoteža.

- sopstveni neto obrtni fond je negativan
- koeficijenti likvidnosti nisu zadovoljavajući
- pokazatelji rentabilnosti i poslovne uspešnosti su negativni
- struktura izvora sredstava pokazuje da su sopstveni dominantni što ukazuje na izvesni finansijsku sigurnost Društva.

Vrednost osnovnog kapitala je 327.493 hiljada dinara. Ukupna aktiva odnosno pasiva na dan 31.12.2013. godine iznosi 451.214 hiljada dinara.

Strukturu osnovnih sredstava sačinjavaju građevinski objekti i oprema. U strukturi osnovnih sredstava dominantni su građevinski objekti. Učešće opreme je neznatno.

Društvo poseduje objekte izuzetno visoke vrednosti. Samo hotel „Zlatibor“ ima višemilionsku vrednost, ali su smeštajni kapaciteti ovog objekta veliki i predimenzionirani prema sadašnjim potrebama Užica.

2. U narednom periodu povećanju obima poslovanja treba posvetiti izuzetnu pažnju. Mere koje u tom smislu treba preduzeti proizašle su iz analize postojećeg staja i predstavljaju konstantne aktivnosti na poboljšanju poslovne efikasnosti:

- pratiti i analizirati tražnju u cilju povećanja plasmana na postojećim i osvajanje novih segmenata specifičnog tržišta (kao što je seminarski, kongresni, đacki, omladinski i sportski turizam)
- osavremenjavanje i proširenje usluga kako bi se konstantno pratili zahtevi potrošača
- proširiti promotivne i propagandne aktivnosti (izrada i prezentacija kataloga Društva, učešće na turističko-ugostiteljskim berzama, izložbama i sajmovima, reklamne aktivnosti u medijima itd)
- primeniti sav prihvatljiv arsenal elastičnih mera prodaje kao sastavni deo marketing strategije (cenovna i količinska elastičnost, kao na primer popust za avansno plaćanje, rabati za ugovaranje većih i konstantnih aranžmana)
- koristiti dugogodišnju tradiciju, znanje i iskustvo, kao solidnu pregovaračku poziciju u sklapanju poslovanja
- preduzeti sve mere i aktivnosti na sniženju troškova energenata, potrošnog i kancelarijskog materijala, PTT usluga itd.

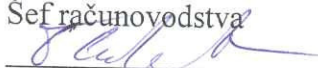
3. Nakon isteka poslovne 2013. godine obnovljeni su postojeći ugovori o zakupu kojima je istekao rok, sklopljeni su novi ugovori o zakupu poslovnog prostora, zakupu sale za veselja, proslave maturskih večeri, dana preduzeća kao i ugovori sa turističkim agencijama o dovođenju grupa u hotel „Zlatibor“.

4. Društvo nije povezano sa drugim licima.

5. Prema samoj prirodi delatnosti, Društvo nema posebnih aktivnosti na polju istraživanja i razvoja osim što se radi na unapređivanju marketinga u oblasti reklamiranja odnosno na uklapanju u najnovije trendove u oblasti informisanja i reklamiranja.

NAPOMENA: GODIŠNJI IZVEŠTAJ ZA 2013. GODINU JOŠ NIJE USVOJEN OD STRANE NADLEŽNOG ORGANA, PA NIJE NI DONETA ODLUKA O RASPODELI DOBITI.

Šef računovodstva


Branka Simović



Izvršni direktor


Miloš Marković

IZJAVA LICA ODGOVORNIH ZA SASTAVLJANJE
GODIŠNJIH IZVEŠTAJA UT AD „SLOGA“ UŽICE ZA 2013. GODINU

1. Simović Branka, zaposlena u UT AD „Sloga“ na radnom mestu šef računovodstva, kao lice koje je sastavilo godišnji izveštaj
2. Miloš Marković, zaposlen u UT AD „Sloga“ na radnom mestu izvršnog direktora kao odgovorno lice.

Prema našem najboljem saznanju, godišnji finansijski izveštaj sastavljen je uz primenu odgovarajućih međunarodnih standarda finansijskog izveštavanja i daje istinite i objektivne podatke o imovini i obavezama, finansijskom položaju i poslovanju, dobitima i gubicima, tokovima gotovine i promenama na kapitalu Društva.

U Užicu,
Dana 09. 04.2014. godine

Šef računovodstva


Simović Branka



Izvršni direktor


Miloš Marković



УГОСТИТЕЉСКО, ТУРИСТИЧКО,
АКЦИОНАРСКО ДРУШТВО

·СЛОГА·

Ужице, Димитрија Туцовића 149
тел: 031/ 514 629, 514 396,
514 251, 513 814, факс: 031/ 514 482
е-mail: office@hotel-zlatibor.com
ПИБ: 101614408, Мат. бр: 07258682

www.hotel-zlatibor.com

Dana: 09.04.2014. godine
U žice

ИЗЈАВА - НАПОМЕНА

НАПОМЕНА: ГОДИШЊИ ИЗВЕШТАЈ ЗА 2013. GODINU JOŠ NIJE USVOJEN OD STRANE NADLEŽNOG ORGANA, I NIJE NI DONETA ODLUKA O POKRIĆU GUBITKA.



IZVRŠNI DIREKTOR,

Miloš Marković
/Miloš Marković/